8.4.71 Official Journal of the European Communities No L 83/53

REGULATION (EEC) No 757/71 OF THE COMMISSION

of 7 April 1971

on special rules for granting aid for exports of skimmed milk powder for use as feed and skimmed milk processed into compound feeding-stuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68[1] of 27 June 1968 on the common organisation of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 1253/70,[2] and in particular Article 10 (3) thereof;

Whereas the second subparagraph of Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 986/68[3] of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed milk powder for use as feed, as last amended by Regulation (EEC) No 673/71,[4] provides that when skimmed milk or skimmed milk powder are exported in the form of denatured skimmed milk powder or compound feeding-stuffs an amount equal to the aid is levied; whereas this provision necessitates the adoption of certain rules of administrative procedure and measures of control;

Whereas, pending the entry into force of Community measures to be adopted pursuant to Article 58 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 542/69[5] of 18 March 1969 on Community transit, a special procedure for co-operation between the relevant authorities of Member States is needed to ensure collection of the amount in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk products;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts to be levied in accordance with the provisions of the second subparagraph of Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 986/68 are fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

1. The amount shall be levied by the relevant authority of the Member State on whose territory the customs formalities mentioned under (b) of the second subparagraph of Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 1373/70,[6] as amended by Regulation (EEC) No 2638/70,[7] are completed.

2. The exporter shall pay the amount due not later than at the time of completion of the customs formalities referred to in paragraph 1.

Article 3

1. The products listed in the Annex to this Regulation may be put into free circulation only in conformity with the provisions of paragraphs 2, 3 and 4 below.

The provisions of paragraphs 2, 3 and 4 shall not however apply when the customs export formalities referred to in Article 2 (1) have been completed.

2. When the products are placed under community transit procedure, for dispatch from one Member State to another, the principal shall enter in section 31 of the Community transit declaration, in addition to the description of the goods, one of the following statements:

[1] OJ No L 148, 28.6.1968, p. 13.
[2] OJ No L 143, 1.7.1970, p. 1.
[3] OJ No L 169, 18.7.1968, p. 4.
[4] OJ NO L 77, 1.4.1971, p. 9.
[5] OJ No L 77, 29.3.1969, p. 1.
[6] OJ No L 158, 20.7.1970, p. 1.
[7] OJ No L 283, 29.12.1970, p. 34.

'Bei Ausfuhr aus der Gemeinschaft der Zahlung des Betrages gemäß Verordnung (EWG Nr. 757/71 unterworfen.'

'Sortie de la Communauté soumise à la perception du montant visé au règlement (CEE) No 757/71.'

'Uscita dalla Communita sottoposta a riscossione dell'importo di cui al regolamento (CEE) No 757/71.'

'Bij uitvoer uit de Gemeenschap onderworpen aan betaling van het bedrag bedoeld in Verordening (EEC) nr. 757/71.'

(Subject, on export from the Community, to payment of the amount laid down in Regulation (EEC) No 757/71).

3. When the products are not placed under a Community transit procedure, the office in which the dispatch formalities are completed shall draw up the control copy provided for in Regulation (EEC) No 2315/69. The principal shall enter in section 104 of that copy one of the statements set out in paragraph 2.

The control copy shall be issued, used and returned in accordance with the Regulation referred to in the previous subparagraph. The customs office in which the transit operation is completed shall indicate on that copy the customs procedure which has been followed for the products in question.

4. When the products are not put into free circulation immediately after their arrival at the customs office of destination, it shall be for that office to take the necessary measures to ensure recovery of the amount stated in the Annex.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 8 April 1971.

However, it shall not be applicable to the export of products under an export licence issued before 1 April 1971.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 April 1971

For the Commission

The President

Franco M. MALFATTI

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Amount to be charged in u.a./100 kg
ex 04.02 A II ex 04.02 B I	Milk in powder or granules (with or without added sugar) of a fat content not exceeding 11% by weight, denatured in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 1106/68	13·00
23.07	Sweetened forage; other preparations of a kind used in animal feeding:	
	ex B. Other, containing starch, glucose, or glucose syrup falling within sub-headings Nos 17.02 B and 17.05 B and milk products, excluding special compound feeding-stuffs:	
	I. Containing starch or glucose or glucose syrup:	
	(a) Containing no starch or containing 10% or less by weight of starch:	
	ex 3. containing not less than 50% but less than 75% by weight of skimmed milk powder falling within sub-heading No ex 04.02 A II (b) I of the Common Customs Tariff	
	(aa) containing not more than 60% by weight of skimmed milk powder	6·76
	(bb) containing more than 60% but not more than 70% by weight of skimmed milk powder	8·06
	(cc) containing more than 70% by weight of skimmed milk powder	9·36
	ex 4. containing 75% or more by weight of skimmed milk powder falling within CCT sub-heading No 04.02 A II (b) I	
	(aa) containing not more than 80% by weight of skimmed milk powder	10·01
	(bb) containing more than 80% by weight of skimmed milk powder	10·66